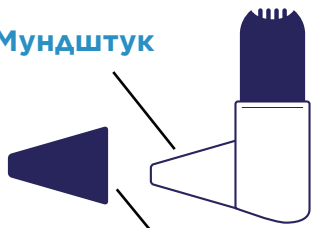


## ЯК РОЗПОЧАТИ?

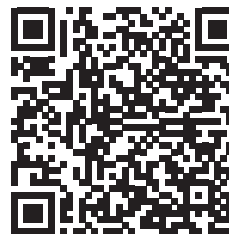
Мундштук



Захисний  
ковпачок

- ▶ Кожен новий пристрій Easyhaler поставляється в ламінованому пакеті для збереження порошку в сухому стані.
- ▶ Відкривайте пакет лише безпосередньо перед використанням інгалятора Easyhaler.
- ▶ Пристрій Easyhaler має мундштук зі знімним захисним ковпачком.
- ▶ Завжди закривайте насадку пристрою Easyhaler пилозахисним ковпачком, коли ви не використовуєте пристрій. Це запобігатиме випадковому розпиленню порошку.

## ВІДЕОІНСТРУКЦІЯ ДО ВИКОРИСТАННЯ EASYHALER®



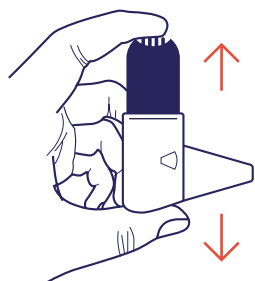
СКАНУВАТИ

Відскануйте QR-код на цій сторінці, щоб переглянути відеоінструкцію на англійській мові з використання Easyhaler.

QR-коди також можна знайти на етикетці пристрою Easyhaler, на упаковці та у листку-вкладиші.

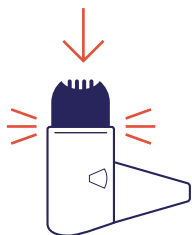
Також цю інформацію можна переглянути на сайті [www.oeh.fi/uk](http://www.oeh.fi/uk).

## ЯК ЗАСТОСОВУВАТИ ПРЕПАРАТ З ІНГАЛЯТОРА EASYHALER®



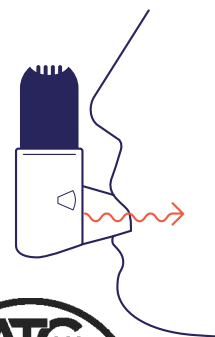
### КРОК 1. СТРУСІТЬ

- ▶ Зніміть захисний ковпачок.
- ▶ Помістіть інгалятор між великим та вказівним пальцями.
- ▶ **Струсіть інгалятор** у вертикальному положенні 3-5 разів.



### КРОК 2. НАТИСНІТЬ

- ▶ **Натисніть 1 раз**, поки не почуєте клацання.
- ▶ Потім поверніть його у вихідне положення.

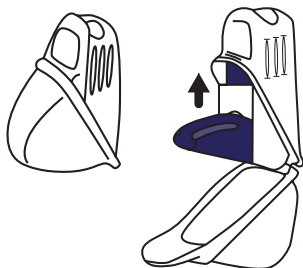


### КРОК 3. ВДИХНІТЬ

- ▶ Зробіть нормальний видих (не в інгалятор).
- ▶ Вставте насадку інгалятора в рот, щільно зімкнувши губи навколо неї.
- ▶ **Зробіть сильний і глибокий вдих.**
- ▶ Вийміть інгалятор з рота і затримайте дихання принаймні на 5-10 секунд.
- ▶ Зробіть нормальний видих.
- ▶ Якщо Вам призначено більше однієї дози, повторюйте кроки 1-3 при кожному використанні інгалятора. Закінчивши, закрийте мундштук захисним ковпачком.
- ▶ Після використання пристрою промийте рот водою, не ковтаючи її. Це допоможе знизити ризик розвитку грибкової інфекції ротової порожнини (кандидозу).

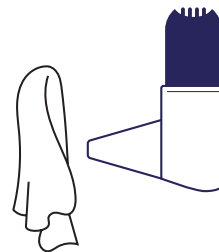


## ЗАХИСНИЙ КОНТЕЙНЕР



- ▶ Захисний контейнер не входить в комплект. Відкрийте захисний контейнер і вставте в нього інгалятор.
- ▶ У разі використання захисного контейнера відкрийте кришку та виконайте наведені дії: **1. Струсіть, 2. Натисніть і 3. Вдихніть**
- ▶ Закрийте інгалятор захисним ковпачком, а потім закрийте кришку захисного контейнера.

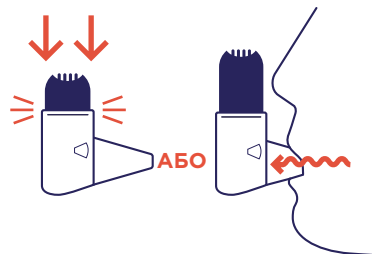
## ЧИЩЕННЯ



- ▶ Протирайте мундштук чистою сухою тканиною або серветкою.
- ▶ Не використовуйте для чищення пристрою Easyhaler® воду чи іншу рідину. Порошок чутливий до вологи.
- ▶ Якщо ви використовуєте захисний контейнер, не потрібно виймати інгалятор, щоб почистити мундштук.

## ЩО РОБИТИ, КОЛИ...

### ВИ НАТИСНУЛИ БІЛЬШЕ ОДНОГО РАЗУ?

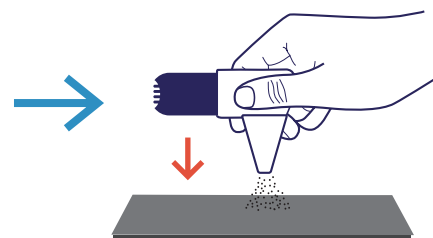


- ▶ Натискати потрібно лише один раз, щоб забезпечити правильне дозування.

### ВИ ВИДИХНУЛИ В ІНГАЛЯТОР?

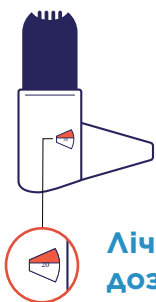
- ▶ Уникайте видихання в мундштук інгалятора, оскільки це може закупорити його.

### РІШЕННЯ - СПОРОЖНІТЬ НАСАДКУ!



- ▶ Необхідно постукати інгалятором по поверхні столу або по долоні руки, щоб видалити порошок з мундштука
- ▶ Повторіть процедуру прийому препарату **1. Струсіть, 2. Натисніть і 3. Вдихніть.**

## ОТРИМАННЯ НОВОГО ПРИСТРОЮ EASYHALER



**Лічильник доз**

- ▶ Збоку на інгаляторі є лічильник доз. Він показує, скільки ще доз залишилося у вашому пристрої.
- ▶ Лічильник перемикається через кожні 5 доз, і число, що відображається, зменшується на 10 одиниць.
- ▶ Червона зона на лічильнику означає, що в пристрої залишилося 20 доз. Зверніться до свого лікаря за новим рецептом, якщо у вас ще немає нового інгалятора.
- ▶ **Коли лічильник досягає 0, потрібно замінити інгалятор.**
- ▶ Якщо ви використовуєте захисний контейнер, збережіть його для використання з наступним інгалятором.

Якщо у вас виникли будь-які побічні реакції, зверніться до свого лікаря, фармацевта або медсестри. Це стосується будь-яких можливих побічних реакцій, не зазначених у листку-вкладиші. Ви також можете повідомити про побічні реакції безпосередньо через Yellow Card Scheme на сайті: [www.mhra.gov.uk/yellowcard](http://www.mhra.gov.uk/yellowcard). Повідомляючи про побічні реакції, ви допомагаєте нам отримати більше інформації про безпеку препарату.



Цей матеріал виготовлено з переробленого паперу

February 2025/EASYH-413(1)b(1)

Orion Pharma (UK) Ltd, Abbey Gardens,  
4 Abbey Street, Reading, RG1 3BA, UK

